

**Zeitschrift:** Mariastein : Monatsblätter zur Vertiefung der Beziehungen zwischen Pilgern und Heiligtum

**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein

**Band:** 51 (1974)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schlechter Schlaf?

Wenn das Einschlafen schwer wird und die Gedanken endlos kreisen — wenn die Nerven durchgehen —

Melisana bekämpft erfolgreich allgemeine Nervosität und schlechten Schlaf.



# Melisana hilft

Melisana, echter Klosterfrau Melissengeist, in welchem eine Reihe von wertvollen pflanzlichen Stoffen enthalten sind, hilft rasch, hat eine wirklich wohltuende und beruhigende Wirkung. In Apotheken und Drogerien.

**Neu: Jetzt auch Melisana Tropfen konzentriert, sparsam, würzig.**

Der Innendekorateur  
ihr Wohnberater

Eug. Wyss

Bodenbeläge — Aussteuern  
4206 Seewen Tel. 96 02 06

lässt ihre Probleme  
zu erträglichen Preisen



Bäckerei zur Post

Anna Ebner, Geschäftsleiterin

Telephon 75 11 05

Als erstes Geschäft neben der Basilika führen wir sämtliche Devotionalien in grosser Auswahl sowie Lebensmittel und Raucherwaren

4149 Mariastein / So



**CHALMERS**

Öltanks  
Ölpumpen  
Ölöfen  
Ölbrenner

alles für die moderne Ölheizung

## Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Schmiedeeisen  
Wappenscheiben

## Kleyer

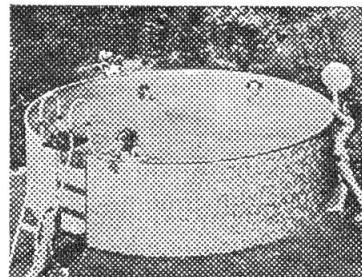
In unserem Verkaufsprogramm

Die bekannten  
Schwimmbecken und  
Schwimmhallen

Preis und Qualität  
unschlagbar

Über 80 000 Referenzen  
in Europa

Verlangen Sie bitte  
detaillierte Unterlagen



Werkstätte in:  
4107 Ettingen  
Witterswilerstrasse 1

## Kleyer

Beratungs- und  
Montage-Center

Verkauf in:  
4051 Basel  
Spalenberg 8  
Tel. 25 51 80



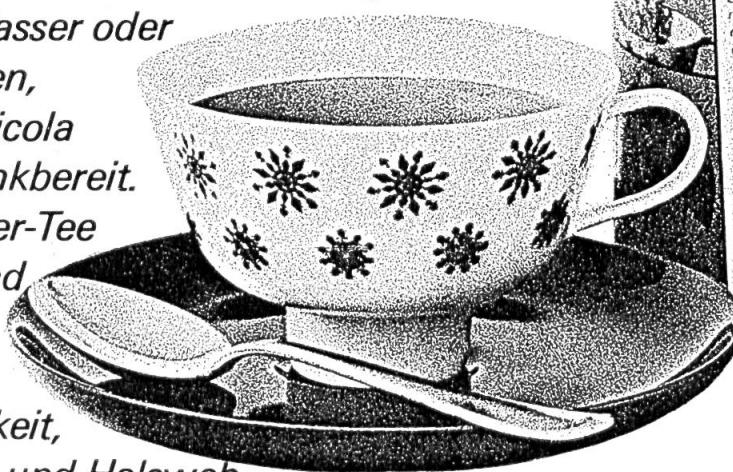


# Wir bitten zum Tee

Genau gesagt: zum Ricola Kräuter-Tee!

Machen auch Sie schnell eine Tasse Ricola Kräuter-Tee. Im Nu zubereitet. Zwei bis drei Teelöffel voll Granulat in eine Tasse geben, mit heißem Wasser oder Milch aufgiessen, schon ist der Ricola Kräuter-Tee trinkbereit.

Ricola Kräuter-Tee wirkt wohltuend und lindernd bei Erkältung, Husten, Heiserkeit, Verschleimung und Halsweh.



Nur Fr. **2.60**

## Familienschutz

- unsere vornehmste Aufgabe
- grosszügige Leistungen bei Mutterschaft ohne Prämienzuschläge
- günstige Prämien und keine Franchise in der Kinderversicherung
- sinkende Prämien bei steigender Kinderzahl

Schweiz. Kranken- und Unfallkasse

**KONKORDIA**

Zentralverwaltung - Telefon 041 22 65 01  
6002 Luzern Bundesplatz

## Markt-Apotheke

M. Lingeri-Schwyter

Basel, Marktgasse 5  
Telephon 061/25 49 48

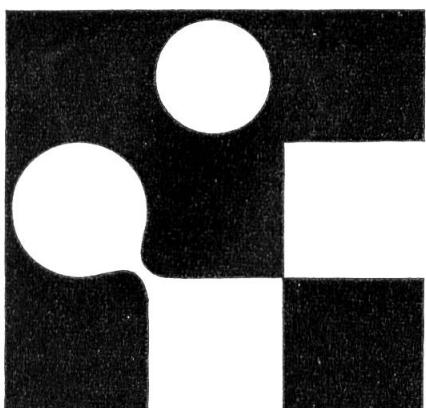
Grosses Lager  
in- und ausländischer  
Spezialitäten  
Prompter Versand und  
Hauslieferung



Suchst du Erholung nach des  
Wertags Müh' und Qual  
Fahr sonntags mit der Bahn  
ins schöne Birsigtal!

*Pilgerbillette* am 1. Mittwoch  
des Monats und an den  
Krankentagen einfach für  
retour am Billetschalter zu  
lösen.

Birsigthalbahn



**Clichés**

4000 Basel 9  
Allschwilerstrasse 90  
Telefon 061 388850

**Fotolithos**

8052 Zürich  
Thurgauerstrasse 121  
Telefon 051 839955

**Schwitter AG**

1000 Lausanne  
Avenue de la Gare 44  
Telefon 021 228675

---

## Stebler-Saner, AG Nunningen

Wasser      Wärme      Sanitär

Metallwarenfabrik  
Tel. 80 91 91

Behaglichkeit in Ihrem Haus durch fachgemäss  
Beratung und Installationen

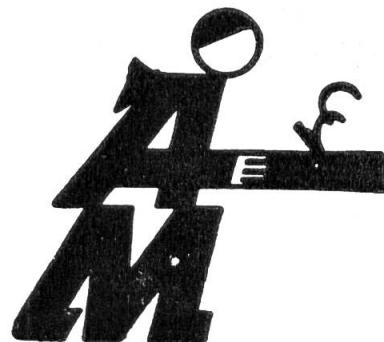
## R. Gallati-Stöckli

empfiehlt sich für alle in sein  
Fach gehörenden Arbeiten

## Gebr. Ammann

Weinkellerei  
Laufen  
Telephon 89 61 17

Spezialhaus für Qualitäts-  
weine des In- und Auslandes  
in naturreinen Qualitäten  
sowie diverse Messweine  
mit bischöflichem Privileg



Alois Münch  
Eidg. dipl. Schreinermeister

Metzgerei und Wursterei  
in Ettingen

Paul  
Stadel-  
mann

Telephon 73 27 44  
empfiehlt sich bestens



Kirchenglocken-  
Läutmaschinen  
System Muff

Joh. Muff AG

6234 Triengen  
Tel. (045) 3 85 20

Möbelwerkstätten  
Bauschreinerei  
Innenausbau

Allschwilerstrasse 35 Basel  
Telephon (061) 23 36 89

Privat: Furkastrasse 80  
Telephon (061) 38 42 02

# AZ 4000 Basel 2

Mutationen bitte an Wallfahrtsverein  
4149 Mariastein richten!

## Hotel Post Mariastein

empfiehlt sich den Ferien-gästen, Wallfahrern und Gesellschaften bestens Pension

Familie Riss-Kym  
Telephon 75 10 22

## Hotel Jura Mariastein

Telephon 75 10 03

Nette, ruhige Zimmer.  
Freundliche Lokalitäten für

Pilger, Vereine und Hochzeiten  
Es empfiehlt sich:

Familie Jos. Camenzind  
Küchenchef

## Kurhaus Kreuz Mariastein

bietet Ihnen einen idealen  
Ferienaufenthalt

Grosse, schöne Zimmer  
Überall fliessend Wasser  
kalt und warm  
Lift  
Schöne Parkanlagen  
Telephon (061) 75 15 75

Auch im Winter geöffnet

## Café Kamber

Gasthof Mariastein

Gutbürgerliche Küche  
Ia Burespeck  
Gastzimmer

Familie Thummel-Kamber  
Telephon 75 10 28